

ЗАЛА 18  
ШКАФЪ 3.  
ПОЛКА 1.  
№ 187



ЗАЛА 18  
ШКАФЪ 3.  
ПОЛКА 1.  
№ 157





PHARMACOPOEA

NAVALIS

ROSSICA.





Галерного флота лейп-  
тенант Александр

Солнцев

РЯЖАНСКОЕ

НАВАЛИ

РОССИИ



# АПТЕКА

для

## РОССИЙСКАГО ФЛОТА,

или

## РОСПИСЬ

всѣмъ нужнымъ лѣкарствамъ,

коихъ

по рангу корабля, для шести мѣсяцовъ воля въ корабельномъ  
ящикѣ имѣть должно,

разсмотрѣна и апробована

Государственною Медицинскою Коллегіею;

Ящикъ изобрѣшенъ и роспись сочинена надворнымъ совѣтникомъ и  
флота Докторомъ

АНДРЕЕМЪ БАХЕРАХТОМЪ.

---

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ 1783 году.





А П Т Е К А

В Д А

РОССИЙСКОГО ФЛОТА

НА В

РОССИИ

ВЕРНУТЬ ВЪЗНУШНЫМЪ АРХИВЪМЪ

КОПИЮ

по парти копирован, для хранения архива в архивах

ВЕРНУТЬ ВЪЗНУШНЫМЪ АРХИВЪМЪ

ВЕРНУТЬ ВЪЗНУШНЫМЪ АРХИВЪМЪ

Локализация в архивах

ВЕРНУТЬ ВЪЗНУШНЫМЪ АРХИВЪМЪ

ВЕРНУТЬ ВЪЗНУШНЫМЪ АРХИВЪМЪ

ВЕРНУТЬ ВЪЗНУШНЫМЪ АРХИВЪМЪ

ВЕРНУТЬ ВЪЗНУШНЫМЪ АРХИВЪМЪ





À SON EXCELLENCE

MONSIEUR

LE COMTE IWAN DE CZERNICHEW,

Viceprésident du Collège Impérial de l'Amirauté, Chef du Port & de la Flotte des Galères, Chambellan actuel de *S. M. I.*, Chevalier des Ordres de St. André, de St. Alexandre Newsky, de St. Wladimer, de l'Aigle blanc, & de Ste. Anne.



À SON EXCELLENCE

MONSIEUR

LE COMTE IWAN DE CYERNICHEW,

Vice-président du Collège Impérial de l'Amirauté, Chef du Port &  
de la Flotte des Galères, Chambellan actuel de S. M. I., Chevalier  
des Ordres de St. André, de St. Alexandre Newsky, de St.  
Wladimir, de l'Aigle blanc, & de Ste. Anne.



## MONSIEUR,

**L**es travaux assidus de VOTRE EXCELLENCE en faveur de notre marine & ses soins infatigables pour tout ce qui peut contribuer à son avantage & à ses progrès, sont si propres à exciter l'émulation de tous ceux qui ont l'honneur d'être attaché à ce département, qu'animé du même zèle, je n'ai rien tant à coeur, que de pouvoir me rendre de plus en plus utile à ma patrie dans le poste que j'occupe.

Ce motif me porta à publier en 1780. un *Essai en langue Russe, sur les moyens de conserver la santé des gens de mer, particulièrement de ceux de la Russie.* — Le Collège Imperial de l'Amirauté, en daignant recevoir cet Ouvrage avec la plus indulgente bonté, m'a enhardi à redoubler mes efforts. J'ai senti la nécessité de suppléer au manque absolu, où se trouvoit notre marine, d'un Catalogue méthodique qui détermine la nature & la quantité des drogues & des utensiles nécessaires sur chaque navire en proportion de son rang. Ayant aussi remarqué que les Caisses dans lesquelles on les placoit, étoient fort incomodes pour les Chirurgiens, qui devoient remuer & même quelquefois vuidier entièrement toute la caisse pour chaque drogue dont ils avoient besoin, j'ai prévenu cet inconvénient en inventant de nouvelles Caisses proportionnées à la grandeur des différents bati-mens, dans lesquelles les drogues seront non seulement préservées des altérations de la mer, mais aussi arrangées de façon, qu'en les ouvrant on aura toute l'apotecaierie sous les yeux, en sorte que les Chirurgiens ne seront plus obligés de remuer & deranger tout, pour trouver ce qui leur sera nécessaire.

Le Collège Imperial de Medicine, après avoir examiné & approuvé ces deux objets, a ordonné en conséquence à tous les Apoticaies



caires de la marine de remplir les nouvelles Caisses d'après mon Catalogue, ce qui m'a décidé à le faire imprimer, à fin qu'il en soit placé un exemplaire à l'ouverture de chaque Caisse, pour la direction des Chirurgiens, qui y trouveront aussi quelques formules de médicaments, composées par les plus célèbres praticiens. Cet ouvrage est terminé par une instruction pour former des hôpitaux sur les vaisseaux, dans laquelle je fournis des règles pour ranger les malades, & j'indique les provisions nécessaires pour leur nourriture, leurs lits & leurs vêtemens. Le Catalogue est en langues russe & latine; la quantité des drogues est destinée pour six mois de voyage; l'instruction & les provisions nécessaires sont écrits en langue russe, en faveur de nos Chirurgiens nationaux.

Tel est le livre que je prend la liberté de dédier à VOTRE EXCELLENCE. J'ose espérer qu'Elle en excusera les imperfections en faveur du motif qui me l'a fait entreprendre & qu'Elle daignera le recevoir comme un hommage public des sentimens de la plus vive reconnaissance & du plus respectueux dévouement, avec lesquels j'ai l'honneur d'être,

MONSIEUR,

DE VOTRE EXCELLENCE

St. Petersbourg 1783.

Le très-humble & obeissant Serviteur,  
André Bacheracht  
Medecin de la Flotte.



АПТЕКА для Россійскаго флота.	PHARMACOPŌEA NAVALIS ROSSICA.	К о р а б л и.			Фрег.
		100.	74.	66.	32.
		П у ш е ч н ы е.			
Воды.	Aquae.				
Коричная съ вод- кою.	Cinamomi spirituosa.	℥ji.	℥jβ.	℥xvj.	℥vjii.
Перечной мяшъ.	Menthae piperitidis.	℥ji.	℥jβ.	℥xvj.	℥vjii.
Уксусы.	Aceta.				
Потовой или про- тивъ гнилости.	Bezoardicum vel anti- septicum.	℥ji.	℥jβ.	℥xvj.	℥vjii.
Рейнсковой выморо- женной.	Vini frigore concentra- tum.	℥ji.	℥jβ.	℥xvj.	℥vjii.
Балзамы.	Balsama.				
Арцей.	Arcaci.	℥jii.	℥jiβ.	℥ji.	℥j.
Бразиліанской Ко- пайвы.	Copaivae.	℥j.	℥x.	℥vjii.	℥jv.
Перувианской.	Peruvianum.	℥vjii.	℥β.	℥v.	℥jii.
Химическія лѣ- карства.	Chemica.				
Квасцы сжженные.	Alumen vstum.	℥β.	℥v.	℥jv.	℥ji.
Известъ изъ сурмы.	Calx antimoniii vel antimonium diapho- reticum.	℥β.	℥v.	℥jv.	℥ji.
Цвѣтъ сѣры горю- чей.	Flores sulphuris.	℥jv.	℥jii.	℥jiβ.	℥jβ.
Адскій камень.	Lapis infernalis.	℥β.	℥jii.	℥ji.	℥ji.
Бѣлая магнезіа.	Magnesia alba.	℥j.	℥x.	℥vjii.	℥jv.
Сладкая ртуть.	Mercurius dulcis.	℥β.	℥v.	℥jv.	℥ji.



		К о р а б л и.			Фрег.
		100.	74.	66.	32.
		П у ш е ч н ы е.			
Красная ядовитая ршуть.	Mercurius corrosivus ruber v. praecipita- tus ruber.	3vjii.	3vji.	3vß.	3jiß.
Бѣлая ядовитая ршуть или Суле- ма.	Mercurius corrosivus albus vel sublimatus.	3j.	3vj.	3v.	3jii.
Смола изъ Ялапы.	Resina Ialappae.	3jß.	3x.	3jx.	3jv.
Соль изъ оленьего рога.	Sal Cornu Cerui.	3jß.	3x.	3jx.	3jv.
Красная сѣра изъ сурьмы.	Sulphur auratum an- timonii.	3j.	3vj.	3v.	3jii.
Рвотной винной ка- мень.	Tartarus emeticus.	3vj.	3v.	3jv.	3ji.
Купоросной винной камень.	Tartarus vitriolatus.	тѣji.	тѣjß.	3xvi.	3vjii.
Корки.		Cortices.			
Померандовая.	Aurantiorum.	тѣj.	3vjii.	3vj.	3jv.
Хина.	Chinae vel peruua- nus.	тѣjii.	тѣjiß.	тѣji.	тѣj.
Симаруба.	Simaruba.	тѣjß.	3xvj.	тѣj.	тѣß.
Еликсиры.		Elixiria.			
Изъ Сабура.	Aloëticum propieta- tis.	тѣji.	тѣjß.	3xvj.	3vjii.
Горькой для желудка.	Amarum viscerale.	тѣji.	тѣjß.	3xvj.	3vjii.
Купоросной.	Vitriolicum.	тѣji.	тѣjß.	3xvj.	3vjii.
Пластыри.		Emplastra.			
Простой бѣлой.	Commune album.	тѣx.	тѣvjii.	тѣvj.	тѣjv.
Изъ шмина Лондон- ской.	Cuminum Londinense.	тѣjii.	тѣjiß.	тѣji.	тѣj.



		К о р а б л и.			Фрег.
		100.	74.	66.	32.
		П у ш е ч н ы е.			
Изъ шпиаутера со свинцомъ.	Diapompholygos.	тѣvj.	тѣv.	тѣjv.	тѣji.
Изъ разныхъ сѣръ.	Gummosum siue diachylon cum gummatibus.	тѣvj.	тѣv.	тѣjv.	тѣji.
Изъ травы буркуна.	Melilotum simplex.	тѣvjii.	тѣvj.	тѣv.	тѣjii.
Ртутной.	Mercuriale.	тѣji.	тѣjѢ.	зхvj.	зvjii.
Смоляной.	Stypticum.	тѣvjii.	тѣvj.	тѣv.	тѣjii.
Мыльной.	Saponatum.	тѣjv.	тѣjii.	тѣjiiѢ.	тѣjѢ.
Съ шпанскими мухами.	Vesicatorium.	тѣjii.	тѣjiiѢ.	тѣji.	тѣj.
Вареные соки изъ травъ.	Extracta.				
Изъ травы горьчавки.	Gentianae.	тѢѢ.	зv.	зjv.	зji.
Проносной.	Catarcticum.	тѢѢ.	зv.	зjv.	зji.
Изъ водяного трилистника.	Trifolii fibrini.	тѣjѢ.	зхjv.	тѣj.	тѢѢ.
Цвѣты.	Flores.				
Шафранъ.	Croci orientalis.	зji.	зjѢ.	зj.	зѢ.
Ромашка бѣлая римская.	Chamomillae romanae.	тѣji.	тѣjѢ.	зхvj.	зvjii.
Ромашка простая.	Chamomillae vulgaris.	тѣv.	тѣjv.	тѣjiiѢ.	тѣjѢ.
Хмѣль.	Lupuli.	тѣvj.	тѣv.	тѣjv.	тѣji.
Бузина.	Sambuci.	тѣvj.	тѣv.	тѣjv.	тѣji.
Смолы или Камеди.	Gummata.				
Амоніакъ.	Ammoniacum.				
Арабская или камедь простая.	Arabicum.	зjv.	зjii.	зji.	зj.
Вонючей ладонъ.	Assae foetidae.	тѣj.	зх.	зvjii.	зjv.
		зj.	зvj.	зv.	зjii.



		К о р а б л и.			Фрег.
		100.	74.	66.	32.
П у ш е ч н ы е.					
Бакаушова.	Guajaci.	тбβ.	зv.	зjv.	зji.
Мирра.	Myrrhae.	тбβ.	з.	зjv.	зji.
Травы.		Herbae.			
Полынь просная.	Abfinthii vulgaris.	тбv.	тбjv.	тбjii.	тбji.
Кудрявой волчецъ.	Cardui benedicti.	тбv.	тбjv.	тбjii.	тбji.
Шальфей простая.	Salviae officinalis.	тбv.	тбjv.	тбjii.	тбji.
Дерева.		Ligna.			
Опилки бакаута.	Rafura Guaiaci.	тбx.	тбvjii.	тбvji.	тбjv.
Опилки Сассафраса.	Rafura Sassafras.	тбx.	тбvjii.	тбvji.	тбjv.
Меды.		Mella.			
Простой медъ.	Mel comune.	тбvj.	тбv.	тбjv.	тбji.
Розовой медъ.	Mel rosatum.	тбjv.	тбjii.	тбjiβ.	тбjβ.
Микстуры.		Mixturae.			
Простая Микстура.	Mixtura simplex.	тбji.	тбjβ.	зxvj.	зvjii.
Водошная Микстура или Гофманской балзамъ.	Mixtura oleoso spirituosa vel Bals. virae Hoffmanni.	зji.	зjβ.	зj.	зβ.
Масла.		Olea.			
Гвоздичное.	Caryophyllorum.	зj.	зvj.	зvβ.	зjiβ.
Перечной мяты.	Menthae piperitidis.	зj.	зvj.	зvβ.	зjiβ.
Черной нефши.	Petrae nigrum, Petroleum.	тбβ.	зv.	зjv.	зji.
Скипидарное.	Therebinthinae.	тбji.	тбβ.	зxvj.	зvjii.
Льняное.	Lini.	тбx.	тбx.	тбvjii.	тбjv.
Деревянное.	Oliuarum.	тбjv.	тбjii.	тбji.	тбj.
Кислые меды.		Oxymella.			
Клюковной.	Oxycocci.	тбx.	тбvjii.	тбvji.	тбjv.



		Корабли.			Фрег.
		100.	74.	64.	32.
П у ш е ч н ы е.					
Съ Уксусомъ.	Simplex v. cum aceto.	℥x.	℥vjii.	℥vj.	℥jv.
Съ Морскимъ лу- комъ.	Scilliticum.	℥ji.	℥jß.	℥xvj.	℥vjii.
Съ веницейскою Ярью.	Aeruginis vel Ungu. aegyptiacum.	℥ji.	℥jß.	℥xvj.	℥vjii.
Пилули.					
Изъ Стиракса.	Pilulae. De Styrace.	℥j.	℥vj.	℥vß.	℥jiß.
Изъ Колодиншы съ сабуромъ Лондон- скіе.	Ex Colocynthide cum Aloë Londinenses.	℥ji.	℥iß.	℥x.	℥vj.
Порошки.					
Киноварной или кра- сной отъ жару Шталевої.	Nitrosus cinnabarinus vel antispasmodicus Stahlii.	℥ji.	℥jß.	℥xvj.	℥vjii.
Слабительной изъ трехъ составовъ.	Diatryon vel Corna- chinus.	℥ji.	℥jß.	℥xvj.	℥vjii.
Изъ Глета или Су- рика.	Saturnus acetosus vel Extractum Saturni.	℥ß.	℥v.	℥jv.	℥i.
Констраервы соста- вленной Лондон- ской	Contraieruae compo- tus Londinensis.	℥x.	℥jx.	℥vjii.	℥jv.
Хины.	Corticis Chinae.	℥jv.	℥ji.	℥jiß.	℥jß.
Хреновой.	Radicis Armoraciae.	℥vj.	℥v.	℥jv.	℥ji.
Ялаппы.	Radicis Ialappae.	℥ji.	℥jß.	℥xvj.	℥vjii.
Рвотнаго корня.	Radicis Ipecacuanhae.	℥j.	℥x.	℥jx.	℥jv.
Ревенной.	Radicis Rhei veri.	℥vj.	℥v.	℥jv.	℥ji.
Серпентаріи Вир- гинской.	Radicis serpentariae Virginianae.	℥jv.	℥ji.	℥jiß.	℥jß.
Морскаго лука.	Scillae bulbi.	℥ji.	℥jiß.	℥ji.	℥j.
Солошкаго корня.	Radicis Glycirrhizae.	℥ji.	℥jß.	℥xvj.	℥vjii.
Инбирной.	Radicis Zingiberis.	℥jv.	℥ji.	℥jiß.	℥jß.



		К о р а б л и.			Фрег.
		100.	74.	66.	32.
		П у ш е ч н ы е.			
Разныя лѣкар- ства.	Pharmaca varia.				
Черная ртуть.	Aethiops mineralis.	тбj.	зх.	зvjii.	зv.
Березовой пруть лѣкарской.	Agaricus chirurgorum.	тбв.	зv.	зjv.	зji.
Квасцы сырые.	Alumen crudum.	тбв.	зv.	зjv.	зji.
Сладкой миндаль.	Amygdalae dulces.	тбjii.	тбjiв.	тбji.	тбj.
Чистое свиное сало.	Axungia porci curata.	тбjv.	тбjii.	тбjiв.	тбjв.
Можжевеловыя яго ды.	Baccae Iuniperi.	тбxxv.	тбxxji.	тбxx.	тбx.
Армянской красной болусъ.	Bolus armena.	тбjv.	тбjii.	тбjiв.	тбjв.
Живая известь.	Calx viua.	тбvj.	тбv.	тбjv.	тбji.
Шпанскія мухи.	Cantharides.	зjv.	зjii.	зjiв.	зjв.
Камфора.	Camphora.	тбji.	тбjв.	зxvj.	зvjii.
Раковины пригото- вленные.	Conchae praeeparatae.	тбj.	зх.	зjx.	зjv.
Кашка изъ красныхъ розъ.	Conserua rosarum ru- brarum.	тбji.	тбjв.	зxvj.	зvjii.
Бобровая струя.	Castoreum.	зв.	зjii.	зjiв.	зjв.
Александрійской листь.	Folia Sennae mundata.	тбj.	зх.	зjx.	зjv.
Цѣлительной камень.	Lapis medicamentofus.	тбji.	тбjв.	зxvj.	зvjii.
Россійской шеріакъ.	Theriaca Rossica.	тбjii.	тбjiв.	тбji.	тбj.
Манна калабриская.	Manna calabrina.	тбjii.	тбjiв.	тбji.	тбj.
Ртуть или живое серебро.	Mercurius vivus.	тбjв.	тбв.	зх.	зv.
Опій или сокъ изъ Турецкаго мака.	Opium.	зji.	зjв.	зj.	зji.
Бѣлой сахаръ.	Saccharum album.	тбvj.	тбv.	тбjv.	тбji.
Грецкое мыло.	Sapo Venetus.	тбj.	зх.	зjx.	зjv.
Сокъ изъ солодко- ваго корня.	Succus Liquiritiae.	тбji.	тбjв.	зxvj.	зvjii.

Бѣлой



		К о р а б л и.			Фрег.
		100.	74.	66.	32.
П у ш е ч н ы е.					
Бѣлой купоросъ.	Vitriolum album.	зji.	зjв.	зх.	зv.
Синій купоросъ.	Vitriolum coeruleum.	зjv.	зjii.	зjiв.	зjв.
<b>Корни.</b>	<b>Radices.</b>				
Проскурняка боль-шаго.	Altheae.	тѣvj.	тѣv.	тѣjvв.	тѣjii.
Репейника или ла-пушника.	Bardanae.	тѣxv.	тѣxji.	тѣx.	тѣv.
Горьчавки.	Gentianae.	тѣj.	зх.	зjх.	зjv.
Солошковой.	Glycyrrhizae.	тѣji.	тѣjв.	зxvj.	зvjii.
Ревень копышчатой.	Rhabbarbari veri.	тѣjii.	тѣjiв.	тѣji.	тѣj.
<b>Кашки съ саха-ромъ.</b>	<b>Roob.</b>				
Изъ клюквы.	Ex Oxycocco.	тѣvj.	тѣv.	тѣjvв.	тѣji.
Изъ можжевеловыхъ ягодъ.	Luniperi baccarum.	тѣji.	тѣjв.	зxvj.	зvjii.
Изъ бузины.	Sambuci florum.	тѣji.	тѣjв.	зxvj.	зvjii.
<b>Соли.</b>	<b>Salia.</b>				
Нашатырь чистой.	Amoniacum depuratum.	тѣji.	тѣjв.	зxvj.	зvjii.
Винной камень чи-стой.	Cremor tartari siue Tar-tarus depuratus.	тѣvj.	тѣv.	тѣjv.	тѣji.
Изъ сжженныхъ травъ.	Herbarum.	тѣj.	зх.	зjх.	зjv.
Селистра чистая.	Nitrum depuratum.	тѣvj.	тѣv.	тѣjv.	тѣji.
Изъ сурика.	Saturni vel saccharum Saturni.	зjв.	зх.	зvjii.	зв.
Сибирская горькая соль.	Sibiricus.	тѣvj.	тѣv.	тѣjv.	тѣji.
<b>Сѣмена.</b>	<b>Semina.</b>				
Бадьянъ.	Anisi stellati.	тѣj.	зх.	зjх.	зjv.





		К о р а б л и.			Фрег.
		100.	74.	66.	32.
		П у ш е ч н ы е.			
Конопляное.	Cannabis.	тбvj.	тбv.	тбjv.	тбji.
Мука изъ льняного сѣмяни.	Farina seminis Lini.	тбxji.	тбx.	тбjx.	тбv.
Вшивой порошокъ.	Sabadillae.	тбjii.	тбjiб.	тбji.	тбj.
Цыцварное сѣмя.	Santonici.	тбj.	зх.	зjx.	зjv.
Аглицкая горчица.	Sinapis anglicanae.	тбjб.	зxjv.	тбj.	тбб.
Травяные соспавы.	Species.				
Для Клистира.	Pro Clystere.	тбx.	тбvjii.	тбvj.	тбjv.
Для припарки разбивашельной.	Pro fotu resolvente.	тбx.	тбvjii.	тбvj.	тбjv.
Сосновыя верхушки.	Summitates Pini.	тбxv.	тбxjii.	тбxji.	тбvj.
Сиропы.	Syrupi.				
Изъ проскурняка.	Althaeae.	тбji.	тбjб.	зxvj.	зvjii.
Изъ смолы Амоніака.	Ex Gummi amoniaco.	тбji.	тбjб.	зxvj.	зvjii.
Изъ бѣлаго мака.	Meconii albi.	тбji.	тбjб.	зxvj.	зvjii.
Водки.	Spiritus.				
Изъ ложечной травы.	Cochleariae.	тбjv.	тбjii.	тбji.	тбj.
Душистая изъ наштапыря.	Salis amoniaci volatilis.	тбj.	зх.	зjx.	зjv.
Вейновая двойная водка.	Vini rectificatus.	тбjv.	тбjii.	тбji.	тбj.
Изъ купороса.	Vitrioli.	тбji.	тбjб.	зxvj.	зvjii.
Вейновая изъ селишры.	Nitri dulcis vinosus vel nitrosus.	тбб.	зv.	зjv.	зji.
Вейновая изъ купороса или бѣлые капли Гофмановы.	Vinosus vitriolicus vel Liquor anodinus m. Hofmanni.	зjv.	зjiib.	зjii.	зjiб.



		К о р а б л и.			Фрег.
		100.	74.	68.	32.
		П у ш е ч н ы е.			
Изъ Сосновыхъ ши- шекъ.	Turionum Pini.	тѣjv.	тѣjii.	тѣjiß.	тѣjß.
Тинкшуры.	Tincturae.				
Изъ Хины.	Chinae concentrata.	тѣj.	зх.	зjx.	зiv.
Изъ полыни.	Abfynthii.	тѣx.	тѣvjii.	тѣvji.	тѣjv.
Изъ желѣза.	Martis cum Spiritu fa- lis praeparata.	тѣj.	зх.	зjx.	зjv.
Изъ Мирры.	Myrrhae.	тѣji.	тѣjß.	зxvj.	зvjii.
Изъ Маковаго сока.	Opii v. Laudanum liqui- dum Sydenhami.	зji.	зjiß.	зji.	зj.
Мази.	Vnguenta.				
Изъ проскурняка.	Altheae.	тѣx.	тѣvjii.	тѣvji.	тѣjv.
Отъ Чесотки.	Ad scabiem v. pruri- tum.	тѣx.	тѣvjii.	тѣvji.	тѣjv.
Изъ базилика.	Basilicon.	тѣx.	тѣvjii.	тѣvji.	тѣjv.
Живительной воскъ Лондинской.	Ceratum epuloticum londinense.	тѣvj.	тѣv.	тѣjv.	тѣjii.
Созрѣвальная мазь для ранъ.	Digestivum.	тѣx.	тѣvjii.	тѣvji.	тѣjv.
Мазь съ сурикомъ.	Saturninum.	тѣvjii.	тѣvj.	тѣv.	тѣjii.
Жидкая мыльная мазь Лондинская.	Limimentum saponat- um londinense.	тѣjii.	тѣjiß.	тѣji.	тѣj.
Венеціанской ски- пидаръ.	Therebinthina Veneta.	тѣjii.	тѣjiß.	тѣji.	тѣj.



		К о р а б л и.			Фрег.
		100.	74.	66.	32.
		П у ш е ч н ы е.			
Лѣкарственные припасы.	Vtenfilia.				
Новаго полотна.	Linteam nouum pro fasciis.	арш.250.	200.	150.	75.
Ветошекъ.	Linteam visitatum.	фун.80.	70.	60.	30.
Булавокъ.	Aciculae.	No.1500.	1200.	1000.	500.
Голландскихъ шесемокъ.	Taeniolae belgicae.	арш.150.	130.	120.	60.
Бумаги бѣлой.	Charta scriptoria.	десъ 8.	7.	6.	5.
Бумаги сѣрой.	Charta emporetica.	десъ 4.	3.	2.	1.
Бумаги восчаной.	Charta cerata.	десъ 3.	2.	1.	$\frac{1}{2}$ .
Бычачьяго пузыря.	Vesicae bouinae.	No. 15.	12.	10.	5.
Стопокъ разной величины отъ одной унціи до трехъ.	Ollae figulinae variae magnitudinis ab $\text{z}^{\text{ij}}$ ad $\text{z}^{\text{j}}$ .	No. 50.	No. 45.	No. 40.	No. 20.
Склянокъ разной величины отъ одной унціи до чешырехъ.	Vitra variae magnitudinis a quatuor ad $\text{z}^{\text{j}}$ .	50.	45.	40.	20.
Опойки.	Corium vitulinum.	6.	5.	4.	2.
Веревочекъ Голландскихъ.	Funiculi.	арш.500.	450.	400.	200.
Пробочной корки.	Lignum suberis.	$\text{lb}^{\text{ij}}$ .	$\text{lb}^{\text{ij}}$ .	$\text{lb}^{\text{j}}$ .	$\text{lb}^{\text{ij}}$ .
Губокъ морскихъ.	Spongiae marinae.	No. 3.	No. 2.	No. 2.	No. 1.
Коструля для варенія пластырей.	Sartago pro emplastris.	1.	1.	1.	1.
Ножницы для пластырей.	Forfices pro emplastris.	2.	2.	2.	1.
Мѣдная ступка съ мѣднымъ песникомъ.	Mortarium parvum cum pistillo ex orchalco.	1.	1.	1.	1.
Каменная ступка съ песникомъ.	Mortarium lapideum c. pistillo.	1.	1.	1.	1.

Мѣдной



		К о р а б л и.			Фрег.
		100.	74.	66.	32.
		П у ш е ч н ы е.			
Мѣдной полуженой кошелъ съ крыш- кою для варенія декокшовъ.	Cacabus aeneus stanno obductus cum oper- culo pro decoctis.	No. 1.	No. 1.	No. 1.	No. 1.
Мѣдной маленькой по- луженой кошликъ съ крышкою для справныхъ нали- вокъ.	Cacabus aeneus par- vus, stanno obdu- ctus, cum operculo, pro infusione.	1.	1.	1.	1.
Каструля мѣдная для припарокъ.	Ahenum aeneum pro fomento et cataplas- mate.	1.	1.	1.	1.
Оловянные сприцы для наставленія клизмировъ.	Siphones stannei pro applicatione clysteris.	2.	2.	2.	1.
Оловянные сприцы для лѣченія рта.	Siphones stannei pro injectione oris.	2.	2.	2.	1.
Оловянные сприцы для лѣченія ранъ.	Siphones stannei pro injectione vulnerum.	2.	2.	2.	1.
Медицинскіе вѣсы съ гириями.	Pondera medicinalia cum lancibus.	1.	1.	1.	1.
Лопатка для пла- стырей желѣзная.	Spatula ferrea ad Em- plastra.	1.	1.	1.	1.
Сученаго шолка для сшиванія ранъ.	Sericum duplicatum pro ligaturis.	3j.	3vj.	3v.	3jii.
Подвязки для килъ на правую и лѣ- вую сторону.	Subligaturae ad Her- nias pro dextro et sinistro latere.	8.	6.	4.	2.
Большая бушылка для воды.	Magna Lagena vitrea inuoluta pro recep- tione aquae.	℥xv.	℥xji.	℥x.	℥v.



К о р а б л и .				Фрег.
100.	74.	66.	32.	
П у ш е ч н ы е .				

Чернильнаго порош- ка.	Pulvis atramentarius.	℥j.	℥x.	℥vjii.	℥jv.
Лубки.	Scandula.	7			
Палочки обверну- тые соломой для перевязыванія пе- реломанных ко- стей у ногъ, и разныя перевязки.	Straminea pro fractu- ris et Fasciae varii generis.				
	a Chirurgis petenda.				



РАЗНЫЯ СОСТАВНЫЯ ЛѢКАРСТВА.  
 VARIAE MEDICAMENTORUM  
 COMPOSITIONES.

No. 1.

Простая глазная вода.  
 Collyrium comune.

℞ Aquae simplicis ℥viii.  
 Vitrioli albi ℥℞.  
 Misceatur bene, d. in inflammatione oculorum post institutam venae sectionem.

No. 2.

Густая припарка съ горчицею.  
 Cataplasma sinapinum.

℞ Pulv. feminis Sinapis.  
 Farinae fecalis aa. quant. placet.  
 F. c. f. q. aceti vini pasta, linteis tepide applicanda ad plantas.

No. 3.

Мягчительная припарка густая.  
 Cataplasma emolliens.

℞ Farinae feminis Lini q. f.  
 Coqv. c. f. q. aquae simplicis vel lactis ad cataplasmatidis consistentiam, et pro re nata admisceatur ol. Lini f. q. M.

No. 4.

Разбивающая припарка г. доктора  
 Балдингера.

Fomentum resoluens Dom. Baldinger.

℞ Camphorae ℥j.  
 Spiritus vini q. s.  
 Conterendo sensim admisce  
 Aceti vini ℥xx.  
 M. d. tepide applicandum.

No. 5.

Простое промывательное.

Enema commune.

℞ Specier. pro Clystere ℥℞.  
 coqv. c. ℥xv. Aqv. Simpl. colaturae admisce  
 Ol. Lini ℥j.  
 Nitri depurati ℥jii.  
 M. vna vice tepide applicandum.

No. 6.

Мягчительное промывательное.

Enema emolliens.



℞ Decocti rad. althaeae ℥j.  
Mell. commun. ℥j.

M.

N. 7.

Промывательное въ гнилой горячкѣ.

Enema in febris putrida.

℞ Decocti Hordei vel avenacei ℥xvj.  
Oxymell. simplic. ℥jii.

M.

No. 8.

Промывательное въ кровавомъ понось для униманія рвзу.

Enema antidyfentericum leniens.

℞ Decocti rad. althaeae ℥vj.  
Theriacaе rossicae ℥j.

M. d. statim post sedes tepide injiciendum sexta quaque hora.

N. 9.

Скипидарное промывательное въ кровавомъ понось.

Enema antidyfentericum therebinthinatum.

℞ Decocti flor. chamaemel. rom. ℥x.  
Therebinthinae venetae,  
Mellis comunis aa ℥℥.

Permisceatur Thereb. bene cum Melle et ad lenem ignem dissolue in decocto; applicetur sexta quaque hora post sedes, tepide.

No. 10.

Промывательное въ пронось.  
Enema contra Diarhoeam.

℞ Decocti flor. chamaemel. vulg. ℥x.  
Pulv. rad. Ipecacuanh. ℥℥.

Coqv. parum et sine colatura applicetur.

No. 11.

Питье въ горячкѣ.  
Decoctum antifebrile.

℞ Decocti Hordei ℥j.  
Nitr. depurati ℥j.

Mellis comunis, q. s.

M. bibat pro lubitu.

No. 12.

Декокть въ грудной болѣзни.  
Decoctum pectorale.

℞ Rad. Althaeae ℥℥.

Coqv. in ℥jii aqu. commun. dein adde  
Rad. Glycirhizae ℥jii.

infundantur p.  $\frac{1}{4}$  hor. Colaturae admisce  
Mellis commun ℥℥.

M. bibat tepide pro lubitu.

No. 13.

Декокть въ гнилой горячкѣ.  
Decoctum in febris putrida.

℞ Decocti Hordei ℥jii.

instilletur Spiritus vitrioli q. s. vt fiat  
bene acidum, bibat aeger quantum  
potest frigidiusculum.

℞



No. 14.

Декокѣ изъ деревъ.

Decoctum Lignorum.

℞ Rad. Bardanae ℥℥.

Rasur. Ligni Sassafras

Gvajaci aa ʒj.

Concisa. coqu. in ℥v. aquae communis  
ad remanentiam ℥jii℥. Colaturae ad-  
misce, si velis, Mell. commun. q. p.  
bibat tepide per totam diem.

No. 15.

Декокѣ отъ цыгги г. Кука.

Decoctum antiscorbuticum Dom. Cook.

℞ Polentae ℥ji.

Coqu. c. ℥vj aqu. comun. ad lenem  
ignem spatio ½ horae vase clauso  
Colatura detur pro usu, omni quadri-  
horio exhauriat cyathum.

No. 16.

Декокѣ русской отъ цыгги.

Decoctum antiscorbuticum Russicum.

℞ Sumitatum pini ℥j.

Coqu. c. aqu. comun. ℥xv vase optime  
clauso ad remanent. ℥x. Colaturae  
admisce Mell. comunis q. placet.

M. d. vsui. Omni quadrihorio ex-  
hauriat tepide cyathum cerevisiarium.

No. 17.

Полосканіе прохладительное.

Gargarisma refrigerans.

℞ Aquae communis ℥℥.

Nitr. depurat. ʒj.

Mell. rosati ʒj.

M. tepide gargariset.

No. 18.

Полосканіе крѣпительное г. Монро.

Gargarisma roborans Dom. Monro.

℞ Aquae Hordei ℥j.

Spiritus vini ʒj.

Aceti communis

Tincturae Myrrhae aa ʒ℥.

M. frigidiuscule gargariset.

No. 19.

Полосканіе мягчительное.

Gargarisma emolliens.

℞ Semin. cannabis contus. ʒ℥.

Coqu. in f. q. aquae vt fiat Decoctum  
mucilaginosum, cui admisce  
Mell. comunis ʒji.

M.

No. 20.

Сприцованіе очищающее г. Шмукера.

Iniectio mundificans Dom. Schmuker.

℞ Balsami de copaiva ʒ℥.

Solv. c. vitell. ovor. q. s. adde

Aquae calcis vivae ʒvj.

Mell. rosat. ʒ℥.

M. tepide injiciendum siphone.

No.



## No. 21.

Рвотное.

Vomitorium.

℞ Tartari Emetici gr. jii.  
 solve in Aqv. simpl. ℥jii.  
 M. d. omni semihora exhauriat cochlear  
 donec excitatur vomitus; deinde  
 vomitus promoueat potu aquae  
 tepidae.

## No. 22.

Микстура отъ рвоты въ лихо-  
 радкѣ.

Mixtura antiemetica et febrifuga.

℞ Salis Herbarum ℥ji.  
 Aceti concentrati q. s. ad saturatio-  
 nem admisce;  
 Decocti Hordei ℥ss.  
 Aqu. Cort. cinamom. spirit. ℥j.  
 Syr. papaver albi ℥vj.  
 M. detur omni semihora cochlear.

## No. 23.

Микстура отъ одышки.

Mixtura antiasthmatica.

℞ Oxymellis scillitici ℥ji.  
 Syr. e Gum. amoniaco ℥j.  
 Aqu. simplicis ℥jv.  
 cinamom. spirit. ℥j.  
 M. d. omni bihorio. cochleare vnum.

## No. 24.

Микстура въ лихорадкѣ г. Прингле.  
 Mixtura in febre intermittente Dom.  
 Pringle.

℞ Flor. chamaemel. roman. ℥ss.  
 Aquae purae ebullient. ℥vjii.  
 infunde per dimidiam horam. Colaturae  
 adde  
 Spiritus vini gallici ℥ji.  
 Sal. absinth. ℥j.  
 M. d. quater in die exhauriat singulis  
 vicibus quatuor cochlearia.

## No. 25.

Потовое г. Тисотъ.

Mixtura diaphoretica Dom. Tissot.

℞ Mixturae simplicis ℥j.  
 Spiritus vitrioli ℥ss.  
 M. d. omni quadrihorio capiat duo  
 cochlearia minora ex vasculo thea-  
 no aqua simplici impleto.

## No. 26.

Микстура отъ судорогъ г. Еллера.  
 Mixtura antispasmodica Dmi. Eller.

℞ Liquor anodin. min. Hoffm.  
 Corn. Cervi. aa ℥ji.  
 M. d. s. ex cochleari aquae sumat viginti  
 guttulas.

## No. 27.

Слабительное.

Laxans.

℞ Fol. Sennae,  
 Rhei electi aa ℥j.  
 Sal. sibirienf. ℥ji.  
 M. stent in infusione leni igne c. aqu.  
 simpl. ℥ji.  
 Spatio 1 horae in colatura dissolue,  
 Mannae calabr. ℥ss.  
 M. vna vice exhauriendum.

No.



No. 28.

Тинктура въ гнилой горячкѣ г.  
Гуксгама.

Tinctura antiseptica Dom. Huxham.

℞ Corticis chinae ℥j.  
Rad. serpentar. virg. ℥jss.  
Cort. aurantior. ℥ss.  
Croci orientalis ℥j.

fiat infusum cum spiritus vini ℥ss. stent  
in infusione per 10 horas, vase bene  
clauso. Colaturae admisce,  
Spiritus vitrioli ℥ss.

M. d. in febris nervosae sine, putrida  
et petechiali, omni trihorio, vel 6  
et 8 horis pro re nata exhaustiat aeger  
cochlear vnum cum vino rubro  
aqua mixto.

No. 29.

Лѣкарспивенное вино.  
Vinum medicatum.

℞ Corticis peruvian. ℥jv.  
Sem. Anisi stellat ℥ss.  
Rad. Zingiber. ℥ji.

infundantur per tres dies cum vini ru-  
bri lagen. ji. detur reconvale-  
scentibus pro roborandis organis di-  
gestionis.

No. 30.

Кашка отъ кашля въ простудѣ.  
Linctus in Tussi catarhali.

℞ Conserv. rosar. rubr ℥jv.  
Ol. olivar.  
Syr. e meconio aa ℥ji.  
Spiritus fal. amoniac. vol. gutt. xx.  
M. d. capiat ex cochleari minori dum  
tussis urget.

No. 31.

Слабительной порошокъ г. Тиссога.  
Pulvis laxans Dom. Tissot.

℞ Rad. Ialappae  
Fol. fennae  
Cremor. tartari aa ℥ss.

M. f. pulv. subtil. det. pro dosi.

No. 32.

Жидкая лѣшучая мазь лондинская.  
Linimentum volatile Londinense.

℞ Ol. Olivarum ℥ji.  
Spiritus fal. ammon. vol. ℥ss.  
M.

No. 33.

Декоктѣ изъ бакаута отъ лomo-  
ты въ костяхъ г. Монро.

Decoctum Guajaci Dom. Monro.

℞ Rasurae Ligni Guajaci ℥ss.  
Aquae ferventis ℥vjii.

M. digere per nycthem. coque mane  
subsequente vsque ad residuum  
℥jv. Col. d. bibat pro lubitu te-  
pide.



No. 34.

Порошокъ отъ червей въ крова-  
вомъ поносѣ; г. Шмукера.

*Pulvis vermifugus in Dysenteria Dom.  
Schmucker.*

Когда въ кровавомъ поносѣ всѣ средства употреблены, а припадки по есть жаръ, боль въ животѣ, тошнота и поносъ съ великимъ принужденіемъ продолжаются, тогда навѣрно заключить можно, что больной страдаетъ отъ червей, которыхъ изстреблять, хотя весьма трудно, однако слѣдующее есть изъ всѣхъ надѣжнѣйшее отъ червей лѣкарство:

1. Надлежитъ дать легкое слабительное.

℞ Pulv. rad. rhei. ver.  
Sal. Sibirienf. aa ʒʒ.

Сей порошокъ надлежитъ дать по утру, а на другое утро слѣдующій,

℞ Pulv. femin. Sabadillae ʒʒ.  
Elaeofacchar. anisi ʒʒ.

M. f. pulv. Сей порошокъ принявши надобно больному пить одну или двѣ чашечки чаю изъ бѣлой ромашки (*Flor. chamaemel. rom.*) или изъ бузины (*Flor. Sambuci*).

Сей порошокъ обыкновенно приключаетъ легкую рвошу, и когда черви въ желудкѣ, то они съ рвотою и выйдутъ; погода часъ по-

слѣ рвошы можно больному дать немного овсяной кашицы. — На другой день надлежитъ повторять сей же порошокъ такимъ же образомъ; когда же низомъ или верхомъ уже не покажутся черви, тогда въ слѣдующее утро надлежитъ принять половинную часть сего порошка, а на вечеръ другую половину, такимъ образомъ продолжая до четвертаго дня, а на пятый день дать слѣдующее проносное,

℞ Pulv. rad. rhei ʒʒ.  
Resinae Ialappae gr vii.

M. d. Отъ сего порошка выйдутъ черви остальные, живые или мертвые, или склизъ отъ червей, чего должно всегда примѣчать; на шестой день надобно дать по утру слѣдующіе три пилюли,

℞ Pulv. fem. Sabadillae gr xv.

Mellis comunis q. s. vt fiant pilulae No. 3. insperg. pulv. liquiritiae. d.

На вечеръ надлежитъ повторять сіи пилюли и каждый разъ запивать оные съ чаемъ изъ ромашки или бузины, продолжая сіе четыре дни и потомъ дать проносное.

No. 35.

Порошокъ въ простудѣ г. Монро.  
*Pulvis in febre catarrhali Dom. Monro.*

℞ Nitri depurat. ʒi.  
Camphorae gr. vi.

M. f.



M. f. pulv. pro dosi superbibat infusum  
flor. Sambuci.

N. 36.

Порошокъ въ харкомѣ г. Колмина.

Pulvis expectorans Dom. Collin.

℞ Calx antimonii ℥j.

Kermes mineralis vel eius loco

Sulphur. aurat. antim. gr. xv.

Sachari albi ℥j.

M. f. pulv. sumat omni trihorio par-  
vulum cochlear.

No. 37.

Сыворотка съ квасцами.

Serum lactis aluminosum.

℞ Lactis vaccini ℥jv.

Aluminis crudi pulv. ℥jii.

Coquantur et serum deinde a coagulo  
separetur d. f. assumat aeger de  
die quartam librae partem.

No. 38.

Спиртъ Миндереровъ.

Spiritus Mindereri.

℞ Spiritus falis ammoniac. vol. q. vis.

Aceti vini concentrat. q. s. ad sa-  
turationem, post subsident. effunde d.

No. 39.

Пилюли со ртушью.

Pillulae mercuriales.

℞ Argenti vivi ℥v.

Therebinth. venet. ℥j.

Pilular. mast. ex colocynth. c. aloe  
Lond. ℥jβ.

Olei olivar. q. s.

Argentum teratur c. Therebinth. donec  
globuli evanescant et cum massa  
pil. ex colocynth. et cum oleo f.  
massa, formentur pill. gr. jii insperg.  
pulv. glyzyrrhizae.

No. 40.

Пилюли отъ желчи.

Pillulae Ictericæ.

℞ Gum. ammoniac. ℥ji.

Scillae pulveris ℥j.

Sapon. venet. ℥jii.

Sachar. alb. q. f. f. massa.

forment. pill. ex ℥j. No. x. capiat jii  
mane et hora somni.

No. 41.

Лизаніе простое, когда языкъ сох-  
неть.

Linctus communis, quando lingua  
sicca.



℞ Olei olivarium ℥iii.

Syrupi e meconio ℥ji.

Conserv. rofar. rubr. ℥ss.

Spiritus vitrioli ℥ss.

Misce, vſus in calore febrili, vbi lingua arida et ſicca.

No. 42.

Питье для мапрозовъ послѣ тяж-  
кой работы.

Potus ordinarius post excessivos labores.

℞ Aceti vini

Spiritus frumenti aa ℥j.

Aquae comunis ℥xx.

Mell. comunis ℥jii.

M. d. bibant tepide.



## О КОРАБЕЛЬНОМЪ ЛАЗАРЕТѢ

и

## О ПРИЗРѢНІИ НАДЪ БОЛЬНЫМИ.

## §. 1.

Благоразумное расположеніе на корабляхъ мѣстъ для помѣщенія больныхъ, есть важная часть попеченія главнаго командира. Таковыя мѣста пребудутъ слѣдующаго:

1. Удобнаго возобновленія воздуха.
2. Чистоты онаго и безопасности отъ заразы.
3. Отдѣленія больныхъ отъ здоровыхъ служителей, дабы ни какаго сообщества не имѣть здоровымъ съ больными.

## §. 2.

Нижняя палуба всѣхъ неудобнѣе для больныхъ, по тому что пары ея весьма трудно истреблять можно, а они болѣе, нежели въ другихъ мѣстахъ, скопляются; всѣхъ удобнѣе вторая палуба въ передней и въ задней части корабля.

## §. 3.

Когда же для помѣщенія больныхъ удобное такое мѣсто отведется, то надлежитъ наблюдать слѣдующее:

1. По возможности таковыя мѣста перегородить досками, или смолою вымазанною парусиною, дабы здоровые съ больными никакого сообщенія не имѣли.



2. Сіе мѣсто надлежитъ раздѣлить на двѣ части; переднюю часть корабля для помѣщенія тяжелыхъ, то есть для такихъ больныхъ, которые одержимы гнилою горячкою, цынгошною болѣзнію, кровавымъ поносомъ, и прочими заразительными болѣзнями, а заднюю часть для помѣщенія такихъ больныхъ, кои простыми лихорадками, и всякими незаразительными болѣзнями одержимы; когда же лѣкаръ усмотритъ больного, тогда долженъ онъ его отъ здоровыхъ отъ же часъ отдѣлить, и по обстоятельству тяжелой или легкой ево болѣзни подлежащее для ево мѣсто назначить и оповѣсти.
3. Въ сихъ опшведенныхъ для помѣщенія больныхъ мѣстахъ должно приуготовить родъ коекъ, въ коихъ больные могутъ лежать. Изъ сихъ коекъ способнѣйшими почитаются тѣ, когда между поспавленными сполбиками, на веревкахъ растягиваютъ толстую парусину, обшитую толстыми краями, и привязываютъ ее не весьма туго къ перекладамъ, дабы парусина нѣкоторое вольное движеніе имѣла, и при качкѣ корабля больной своею тягостію нѣсколько содержался въ равновѣсїи, а головою и ногами не очень низко и не очень высоко подымался.
4. Сїи койки хощя весьма удобными кажутся, однако по моему сужденію весьма для больного беспокойны, по тому что больной ни какъ изъ нихъ выльзашъ или въ ихъ ложиться безъ труда не можетъ, а болѣе всего трудно болѣзнію одержимому, когда онъ едва самъ себя поворачивать можетъ, даже и помощнику весьма трудно такого больного изъ койки подымать и въ оную класть. Я бы предпочелъ лучше плоское положеніе больного на палубѣ, гдѣ для каждаго больного отдѣляшъ низенькую перегородку, и тѣмъ не токмо больные легче всставать и ложиться могутъ, но и помощнику гораздо легче ихъ подымать и класть.
5. Такихъ коекъ или перегородженныхъ мѣстъ надлежитъ приуготовить по числу больныхъ, а какъ на сто человѣкъ здоровыхъ по крайней мѣрѣ надлежитъ числить семь человѣкъ больныхъ, то по числу людей на каждомъ кораблѣ по его рангу надлежитъ числить и больныхъ: того ради надлежитъ приуготовить такихъ мѣстъ:



мѣстѣ : на 100 пушечномъ кораблѣ , на коемъ щитається около 900 человекъ , для 63 человекъ больныхъ ; на 74 пушечномъ кораблѣ , на коемъ щитається около 600 человекъ , для 24 человекъ больныхъ ; на 66 пушечномъ кораблѣ , на коемъ щитається около 500 человекъ , для 35 человекъ больныхъ , а на 32 пушечномъ фрегатѣ , на коемъ щитається около 200 человекъ , для 14 человекъ больныхъ.

6. При каждой койкѣ надлежитъ быть :

Одинъ тюфякъ ,

Одна подушка съ наволочкой ,

Одна простыня ,

Два колпака , одинъ для лѣща изъ холста , другой для осѣни изъ шерстяной матеріи ,

Два одѣяла , для лѣща изъ набойки , а для осѣни суконное подшитое полошномъ ,

Одна рубаха ,

Пара поршкѣ ,

Одинъ халатъ изъ набойки холстиною подбитой.

#### §. 4.

Сколь скоро кто ни есть изъ служителей корабельныхъ захвораетъ , и чрезъ лѣкаря въ лазаретъ пошлется , то по прибытіи въ лазаретъ долженъ онъ немедленно свое обыкновенное на себѣ плащѣ снять и надѣть лазаретную рубаху , поршки , халатъ и прочее , а снятое плащѣ отдать для очищенія , провѣтриванія , и сохраненія тому , кому подлежитъ , и ошнудъ не позволять снятое съ себя плащѣ держать больному при себѣ въ лазаретѣ , въ койкѣ подъ подушкою , понеже для экипажа нѣтъ спрашнаго , какъ сіи въ лазаретѣ держимыя и болѣзненными парами зараженныя плащѣ.

#### §. 5.

По нужному обстоятельству должно перемѣнять въ койкахъ простыню , наволочку , одѣяло , колпакъ , рубаху , поршки , халатъ ,  
даже



даже иногда и самой шюфакъ: того ради должно имѣть въ запасѣ въ корабельномъ магазинѣ нѣкоторое число всѣхъ сихъ одеждъ, шитая по крайней мѣрѣ на каждого больного:

Три рубахи,

Три пары портокъ,

Два лѣтніе и два осѣнніе колпака,

Два халаша,

Три простыни,

Три наволочки,

Два одѣяла,

А на шесть человекъ восемь шюфакъ; дабы нѣкоторые для употребленія, другіе въ мышь, а шреши въ запасѣ были, и шѣмъ больные завсегда въ совершенной чистотѣ содержались.

#### §. 6.

Понеже воздухъ въ шѣхъ мѣстахъ, гдѣ больные содержатся, чрезвычайно легко поршится, то должно всѣ осперегательныя (въ книгѣ о способѣ къ сохраненію здравія морскихъ служителей въ параграфѣ 41 и въ прошчихъ мною предписаныхъ) средства для очищенія воздуха рачительно употреблять; а какъ нечистота есть источникъ заразы, наипаче на корабляхъ, шѣмъ паче надобно строгаго наблюдать, чшобъ больные чисто одѣшы были, и чшобъ во всѣхъ мѣстахъ и въ койкахъ, въ которыхъ больные лежатъ, совершенная чистота была.

#### §. 7.

Однимъ медицинскимъ чинамъ и надъ больнымъ надзирателямъ шолько ходъ позволять въ лазаретъ, а другимъ, никакого дѣла въ лазаретъ не имѣющимъ, накрѣпко запрещать ходить въ оной.



## О ЛАЗАРЕТНОЙ ПИЩѢ И ПИТЬѢ ДЛЯ БОЛЬНЫХЪ НА КОРАБЛЯХЪ.

---

### §. 1.

Опредѣленіе пищи и питья какъ настоящаго больного, такъ и выходящаго изъ болѣзни человѣка, то есть уже ошъ болѣзни освободившагося и выздоравливающаго, есть весьма не маловажное дѣло; оное составляешъ главную часть знанія въ врачебной наукѣ; погрѣшности въ томъ великія бывають, иногда со стороны врача, а вдвое со стороны больного, наипаче между простаго народа.

### §. 2.

Здѣсь не у мѣста о семъ пространнѣе говорить, а желать надобно, чтобъ господа командиры соблаговолили строгое смотрѣніе за тѣмъ имѣть, и часто присматривать, какъ и чѣмъ больныхъ въ лазаретѣ кормятъ; ошъ сего весьма много зависить благополучіе корабельнаго экипажа.

### §. 3.

Настоящей больной по тягости своей болѣзни рѣдко потребуетъ ѣсть, но тѣмъ болѣе пить, и въ томъ надлежитъ завсегда ему удовлетвореніе чинить такими напишками, которые соотвѣтствуютъ болѣзнямъ, и которыя болѣзни приличны, даже въ случаяхъ, гдѣ больной по своей слабости или по тягости болѣзни самъ не въ состояніи потребовать, или не въ довольномъ разумѣ находится, тогда надобно стараться, чтобъ его къ тому принудить и чаще пить давать.

### §. 4.

Изъ болѣзни выходящіе или выздоравливающіе напрошивъ того требуютъ ѣсть, и безъ страха, безъ мѣры, и безъ выбору, столь



много бдѣть, что часто обѣдаются, отъ того незапно впадаютъ либо опять въ прежнюю свою болѣзнь, либо чрезъ долгое время никакъ не могушъ поправиться, но пребываяшъ слабы и хворы, и ни къ какой работѣ неспособны, наконецъ совсѣмъ съ ногъ сваливаются и въ неизлѣчимую болѣзнь впадаютъ; сѣя неосторожность болѣе людей моритъ, нежели первая настоящая болѣзнь.

## §. 5.

По сей причинѣ не надлежитъ никогда спѣшить выздоравливающихъ послѣ тяжкой болѣзни скоро изъ лазарета высылать и изъ лазаретной пищи выключать, но столь долго въ лазаретѣ и на лазаретной пищѣ оныхъ содержать, пока они совершенно выздоравливаютъ и безъ всякой опасности въ команду могушъ возвращены быти. Сіе надлежитъ наипаче наблюдать съ служащими людьми, которые изъ генеральныхъ госпиталей возвращаются на корабль, понеже такой слабой и не совсемъ еще выздоравливавшій можетъ незапно занемочь и другихъ заразить, и тѣмъ болѣзнь на кораблѣ распространитъ, что и часто бываетъ наипаче съ людьми цыггою одержимыми.

## §. 6.

И такъ пища настоящихъ больныхъ пребудетъ весьма малую заботу; лѣкаръ долженъ распорядитъ оную по обстоятельству болѣзни и по находящимся на корабляхъ съѣстнымъ припасамъ, а вообще для лазаретныхъ больныхъ двѣ вещи необходимо надобны, то есть, первое, обыкновенное пище, а второе, обыкновенная для лазарета нарочно приуготовленная пища.

## §. 7.

Для обыкновеннаго пища въ лазаретѣ нѣтъ лучше какъ сахарная, хлѣбная, или ячная вода; по обстоятельствамъ и по разсмотрѣнію болѣзни лѣкаръ примѣшиваетъ къ симъ напиткамъ кислаго меду (*oxumel. simplex*), или ренского уксуса (*acetum vini*), или кислаго меда съ клюквеннымъ сокомъ (*oxumel. ex oxusoso*). Въ настоящей гнилой горячкѣ или въ цынгѣ нѣтъ полезнѣе, какъ ячная вода съ купорсовымъ спиртомъ (*Spirit. vitrioli*). Въ болѣзняхъ отъ простуды

сб



съ жаромъ , или съ распаленіемъ въ груди или въ колотьѣ (pleuritis et peripneumonia) наиполезнѣйшее питье есть ячная вода съ селиштроу (Nitrum), не много сахаромъ или медомъ подслащенная при довольномъ кровокиданіи и прикладываніи Шпанскихъ мухъ на больное мѣсто. Для прочихъ выздоравливающихъ и отъ болѣзни вовсе уже освободившихся способнѣйшее питье есть квасъ, чистая вода, и полпиво, ша-кожде часто пошребно для больныхъ въ гнилой горячкѣ лежащихъ нѣсколько винограднаго краснаго французскаго вина.

§. 8.

Обыкновенная для настоящихъ больныхъ лазаретная пища, которые еще желаніе къ оной имѣютъ, есть жидкая каша изъ всякихъ крупъ, а лучше овсяная, безъ мяса, не много посолена. Лучшая пища для выздоравливающихъ есть всякая жидкая каша съ свѣжимъ мясомъ, крупные каши съ коровимъ масломъ, гороховой кисель не много съ уксусомъ и не много съ перцомъ; для очень слабыхъ, похлепка мясная изъ свѣжаго куринаго мяса, или изъ шелятины, а когда онаго мяса, или живыхъ куръ на кораблѣ не имѣется, тогда изъ сушеныхъ куръ; сверхъ же сего пошребно свѣжей хлѣбъ вмѣсто сухарей.

§. 9.

И такъ лазаретная корабельная пища и питье состоятъ въ слѣдующемъ: 1. въ жидкихъ кашахъ изъ всякихъ крупъ; 2. въ похлебкахъ варенныхъ изъ живыхъ куръ, или изъ свѣжей шелятины, а когда онаго не имѣется, то изъ сушеныхъ куръ; 3. въ киселяхъ изъ хлѣба, изъ гороху; 4. въ крушой кашѣ съ масломъ коровимъ, 5. въ свѣжемъ хлѣбѣ, сухаряхъ и соли; 6. въ питьѣ изъ всякихъ крупъ; 7. въ виноградномъ винѣ, уксусѣ, и медѣ.

§. 10.

Многіе хвалятъ и причисляютъ къ лазаретной пищѣ карманной бульюнъ; но когда составъ его не что иное есть, какъ совершенной изъ мяса чрезъ вареніе вышянушой и загущенной сокъ, съ пряными вещами наполненной, то по моему разсужденію сей бульюнъ для больныхъ весьма неудобенъ; понеже онъ весьма тяжело въ желудкѣ варится, и приключаетъ тягость въ ономъ, жаръ и другія



припадки: и такъ для лазаретной пищи онъ столькоже неспособенъ, какъ свинина и солонина, а для здоровыхъ служителей по два или по три раза въ недѣлю онъ весьма хорошъ.

## §. II.

Всѣхъ сихъ вещей надлежитъ собственно для лазарета имѣть въ запасъ въ корабельныхъ магазинахъ; а сколько каждая потребно, показывается слѣдующая роспись:

### РОСПИСЬ СЪБЪСТНОМУ ЗАПАСУ ДЛЯ ЛАЗАРЕТА КОРАБЕЛЬНОГО.

Запасъ на тридцать дней.

	К о р а б л и.			Фрегатъ.
	100.	74.	66.	32.
	П у ш е ч н ы е.			
	для 63 человѣкъ.	для 42 человѣкъ.	для 35 человѣкъ.	для 14 человѣкъ.
Сушеныхъ куръ.	480.	331.	270.	120.
Свѣжаго хлѣба.	24 пуда.	16 пудъ.	12 пудъ.	6 пудъ.
Крупъ овсяныхъ для варе- нія пища.	2 пуда.	55 фунт.	50 фунт.	25 фунт.
Крупъ ячныхъ.	2 пуда.	55 фунт.	50 фунт.	25 фунт.
Крупъ перловыхъ.	2 пуда.	55 фунт.	50 фунт.	25 фунт.

Запасъ



Запасъ на шесть мѣсяцовъ.

	К о р а б л и.			Фрегаты.
	100.	74.	66.	32.
П у ш е ч н ы е.				
	для 63 человѣкъ.	для 42 человѣкъ.	для 35 человѣкъ.	для 14 человѣкъ.
Клюковнаго соку.	2 бочки.	1 бочка.	6 анкер.	4 анкера.
Винограднаго вина.	2 бочки.	1 бочка.	6 анкер.	4 анкера.
Ренсковаго уксусу.	2 бочки.	1 бочка.	6 анкер.	4 анкера.
Меду.	4 пуда.	3 $\frac{1}{2}$ пуда.	3 пуда.	1 пудъ.
Хмелю для декокша опъ цынги.	1 пудъ.	30 фунт.	25 фунт.	10 фунт.
Солоду яшнаго.	3 пуда.	2 $\frac{1}{2}$ пуда.	2 пуда.	1 пудъ.
Сухари, грѣшневая крупа, горохъ, квасъ, полпиво, Збишень.	Всѣхъ сихъ вещей обыкновенная порція корабельная.			



## ПРИМѢЧАНІЕ.

Всѣ сіи разныя составленныя лѣкарства служатъ правиломъ для составленія въ нужномъ случаѣ лѣкарствъ на морѣ изъ находящихся въ корабельномъ ящикѣ аптекарскихъ матеріаловъ; а роспись лѣкарствамъ служитъ правиломъ, какими лѣкарствами ящики корабельные должны наполнены быть. Но когда лѣкари по своей практикѣ или по своимъ примѣчаніямъ для особливаго свойства нѣкоторой болѣзни въ переменномъ климатѣ находятъ нужду въ нѣкоторыхъ другихъ въ ящикѣ не находящихся лѣкарствахъ, то могутъ они такихъ лѣкарствъ изтребовать отъ старшаго лѣкаря, который будучи въ чужихъ краяхъ по представленію главному командиру и по его повелѣнію долженъ оныя закупать.

Лѣкарямъ надлежитъ строгое призрѣніе имѣть надъ лѣкарствами, излишно не употреблять и хранить оныя, дабы не испортились чрезъ не призрѣніе когда склянки и банки не закупорены и не завязаны стоятъ въ ящикѣ; ключи отъ ящика никому не поручали, а сами лѣкарства для употребленія вынимали, дабы ученики не ошиблись, и вредное за полезное больнымъ не давали. Оныя же лѣкари должны по возможности вести вѣрной щетъ всѣмъ издерживаемымъ лѣкарствамъ.

Въ чужихъ краяхъ не должны они безъ большой нужды ни какихъ лѣкарствъ покупать; а ежели случится недостатокъ, тогда должны они доложить главному командиру, и по писменному его дозволенію такихъ лѣкарствъ покупать съ шѣмъ, чтобы по возвращеніи въ отечество отдать отчетъ, доказавъ причину, для чего они покупали и по чему недостатокъ сдѣлался.

Понеже часто случается, что служащимъ на морѣ больнымъ дѣлается запоръ отъ грубой пищи и великаго безпокойства; то надлежитъ лѣкарямъ всedневно осматривать весь экипажъ, и предупреждать слѣдствія онаго, давая отъ запоровъ слабительныя, и по обстоятельству приемъ селитры (*Nitrum*) или виннаго камня (*Cre-tor tartari*), или Сибирской соли (*Sal Sibirienfe*). Всѣмъ въ морѣ ходящимъ  
должно



должно держаться нужнаго сего правила, чтобъ крайне остерегаться запоровъ, отъ котораго весьма худыя слѣдствія бывають, наипаче рѣзъ въ животѣ, вѣшняя колика (*Colica flatulenta*), распаленіе въ кишкахъ (*Intestinorum inflamatio*), даже часто и кровавой поносъ (*Dysenteria*), когда калъ загниется и пучитъ животъ, отъ чего великой рѣзъ въ животѣ и позываніе на низъ или Тенезмы и проч.

---

---













